



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Hrvatski



## アレルギー

アレルギー  
 アレルゲン  
 アレルギー誘発物質  
 アレルゲンの入っていない  
 アレルギー性の  
 アレルギー体質を持った  
 アナフィラキシーショック  
 抗ヒスタミン薬  
 食物アレルギー  
 食物過敏症  
 食物不耐性  
 ヒスタミン  
 ...に対してアレルギーがある  
 耐えられない  
 タンパク質

## 乳製品

バター  
 バターミルク  
 カゼイン  
 チーズ  
 牛乳  
 クリーム  
 山羊乳  
 ケフィア  
 ラクトース  
 ラクトース不耐性  
 乳  
 乳タンパク質  
 乳糖  
 羊乳

## alergija

alergen  
 bez alergena  
 alergičan  
 anafilaktički šok  
 antihistaminici  
 alergija na hranu  
 preosjetljivost na hranu  
 nepodnošljivost hrane  
 histamin  
 Alergičan sam na...  
 nepodnošljiv  
 protein, bjelančevina

## mliječni proizvodi

maslac  
 mlačenica  
 kazein  
 sir  
 kravlje mlijeko  
 vrhnje  
 kozje mlijeko  
 kefir  
 laktoza  
 nepodnošljivost laktoze  
 mlijeko  
 protein mlijeka  
 mliječni šećer  
 ovčje mlijeko

ホエー・乳清  
 ホエーパウダー  
 ホイップクリーム  
 ヨーグルト

## ピーナッツ

## 木の实

アーモンド  
 杏仁  
 ブラジルナッツ  
 カシューナッツ  
 クリ  
 ココナッツ  
 ハシバミの实  
 ヘーゼルナッツ  
 ケミリナッツ  
 マカダミアナッツ  
 ナッツ・種実類  
 ピーナッツ油  
 ピーナッツソース・サテ  
 ピーナッツバター  
 ベカンの実  
 マツの実  
 ビスタチオ  
 クルミ  
 クルミ油

## 大豆

レシチン  
 大豆油  
 大豆タンパク

sirutka  
 sirutka u prahu  
 tučeno vrhnje  
 jogurt

## kikiriki

## orašice

badem  
 sjemenka marelice  
 brazilski orah  
 kasu orah  
 kesten  
 kokos  
 lješnjak

kemiri orah  
 australski orah  
 orašasti plodovi  
 ulje od kikirikija  
 umak od kikirikija,  
 maslac od kikirikija  
 orah pekan  
 pinjol  
 pistacija, trišlja  
 orah  
 orahovo ulje

## soja

lecitin  
 sojino ulje  
 protein soje

## 醤油

テンペ  
 豆腐

## マメ科植物

豆類  
 レンズマメ  
 ルピナス  
 エンドウマメ  
 豆類

## グルテン

アマランス  
 オオムギ  
 ふすま  
 ソバ  
 ブルグア  
 セリアック症・小児脂肪便症  
 とうもろこし・メイズ  
 小麦粉  
 グリアジン  
 グルテン不耐性  
 グルテニン  
 カムート  
 雑穀(キビ・アワ)  
 オーツ  
 米  
 ライムギ  
 スペルト  
 デンプン  
 タビオカ

umak od soje  
 tempeh  
 tofu (sir od soje)

## mahunarke, leguminoze

bob  
 leća  
 lupina  
 grašak  
 sjemenke leguminoza

## gluten

amarant  
 ječam  
 posije  
 heljda  
 bulgur  
 celijakija  
 kukuruz  
 brašno  
 glijadin  
 nepodnošljivost glutena  
 glutenin  
 divlja pšenica  
 proso  
 zob  
 riža  
 raž  
 krupnik  
 škrob  
 manioka, tapioka



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Hrvatski



ライ小麦  
小麦

## 魚介類

カタクチイワシ  
コイ  
タラ  
カニ  
魚  
ヒラメ・カレイ  
コダラ  
ニシン  
ロブスター  
サバ  
ムール貝  
タコ  
カキ  
スズキ  
アカガレイ  
サケ  
貝  
エビ  
シタガレイ・シタビラメ  
メカジキ  
マス  
マグロ

## 鶏肉

## 卵

アルブミン  
コンアルブミン

pšenoraž  
pšenica

## plodovi mora

inćun, sardela  
šaran  
bakalar  
rakovica  
riba  
plosnata riba (golub, raža)  
koljak, vrsta bakalara  
haringa  
jastog  
lokarda, skuša  
dagnje  
hobotnica  
kamenica  
grgeč, lubin, brancin  
iverak  
losos  
školjkaši  
škamp  
list  
sabljarka  
pastrva  
tuna

## pile

## jaje

albumin  
konalbumin (protein bjelanjka)

卵レシチン  
卵白  
卵黄  
グロブリン  
リゾチーム  
マヨネーズ  
卵アルブミン

## 肉

牛肉  
ハム  
ハンバーガー  
ラム  
肉代替物  
挽肉  
筋肉タンパク質  
マトン  
豚肉  
サラミ  
ソーセージ  
子牛肉

## スパイス

## ハーブ

アニス  
バジル  
黒がらし  
キャラウエー  
セロリ  
シナモン  
コリアンダー

lecitin jajeta  
bjelanjak  
žumanjak, žutanjak  
globulin  
lizozim  
majoneza  
ovoalbumin

## meso

govedina  
šunka, pršut  
hamburger  
janjetina  
zamjena za meso  
mljeveno meso  
protein mišića  
ovčestina, bravetina  
svinjetina  
salama  
kobasica  
teletina

## začini

## bilje

anis  
bosiljak  
crna gorčica, crna gorušica  
kim  
celer  
cimet  
korijander

ウイキョウ・フェンネル  
ニンニク  
マスタード・からし  
マスタード油  
ナツメグ  
タマネギ  
パセリ  
コショウ  
ペパーミント  
セージ  
タイム  
黄がらし

## チョコレート

カカオ  
カカオバター  
カカオマス  
カカオパウダー

## 添加物

アゾ染料  
安息香酸塩  
安息香酸  
着色料  
グルタミン酸  
保存料  
サリチル酸  
ソルビン酸塩  
ソルビン酸  
亜硫酸塩剤  
二酸化硫黄・亜硫酸

komorač  
češnjak  
senf, gorčica  
ulje gorušice  
muškatni orah  
crveni luk  
peršin  
biber  
paprena metvica  
kadulja  
majčina dušica, timijan  
žuta gorušica

## čokolada

kakao  
kakao maslac  
kakao masa  
kakao prah

## aditivi

azo-boje  
benzoat  
benzojeva kiselina  
prehrambena bojila  
glutamat  
konzervansi  
salicilat  
sorbat  
sorbinska kiselina  
sulfit  
sumporov dioksid

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Prof.dr.sc. Kata Galic, Ana Marija Milankovic

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.



# Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Hrvatski



タルトラジン  
バニラ  
バニリン

tartrazin  
vanilija  
vanilin

## 糖

### 甘味料

アスパルテーム  
デキストロース  
フルクトース  
果糖  
グルコース  
グルコースシロップ  
ハチミツ  
イヌリン  
転化糖  
ラクチトール  
ラクツロース  
マルニトール  
ソルビトール  
スクロース  
キシリトール

## šećer

### sladilo

aspartam  
dekstroza  
fruktoza  
voćni šećer  
glukoza  
glukozni sirup  
med  
inulin  
invertni šećer  
laktitol  
laktuloza  
maltitol  
sorbitol  
saharoza  
ksilitol

## 果実

### 野菜

リンゴ  
アボカド  
バナナ  
ブロッコリー  
ニンジン  
サクランボ  
柑橘類

## voće

### povrće

jabuka  
avokado  
banana  
brokula  
mrkva  
trešnja i višnja  
citrusno voće

キュウリ  
ナツメヤシ  
イチジク  
ブドウ  
グレープフルーツ  
キウイ  
レモン  
ライム  
マンダリン  
オレンジ  
オレンジジュース  
モモ  
ナシ  
プラム  
ホウレンソウ  
イチゴ  
トマト

## 酵母

酵母エキス

## ゴマ

ゴマ油  
アルコール  
ヒマワリ油  
マッシュルーム  
ヒラタケ

krstavac  
datulja  
smokva  
grožđe  
grejpfrut  
kivi  
limun  
limeta  
mandarina  
naranča  
sok od naranče  
breskva  
kruška  
šljiva  
špinat  
jagoda  
rajčica

## kvasac

kvaščečev ekstrakt

## sjemenka sezama

ulje sezamovog sjemena

## alkohol

sjemenke suncokreta

## gljiva

bukovača